

Bản án số: **240/2021/HSST**

Ngày: 18/11 /2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM
Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* **Ông Phạm Đồng Trung**

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Kinh

2. Ông Nguyễn Văn Hiệp

- *Thư ký ghi biên bản phiên toà:* **Bà Lê Thị Thảo**- Thư ký Tòa án

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên toà:*

Bà Nguyễn Diệu Thùy - Kiểm sát viên.

Trong ngày 18 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 240/2021/TL-HSST ngày theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 240/2021/QĐXX - ST ngày 02/11/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Thị H** - Giới tính: Nữ - Sinh năm: 1963

ĐKKHKT: 235 P, phường P, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Chỗ ở: Số 10B ngõ 75 Nguyên Khiết, phường P, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Quốc tịch: Việt Nam - Dân tộc: Kinh - Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: Lao động tự do - Trình độ học vấn: 7/10; Họ tên cha: Trần Văn Tòng - đã chết; Họ tên mẹ: Trần Thị Loan (đã chết) ; Bị cáo là con duy nhất trong gia đình; Chồng: Mai Hiền Tân - đã chết; Có 03 con, lớn sinh năm 1981 nhỏ sinh năm 1995

TATS: 01 tiền sự, 04 tiền án

* *Tiền sự:* Năm 1999, Công an quận Hoàn Kiếm xử phạt hành chính về hành vi Đánh bạc – ngoài thời hiệu.

* *Tiền án:*

- Ngày 18/5/1995, Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 12 tháng (tổng số tiền đánh bạc 2.627.000 đồng). AS: 166/HSST – *án tích đã được xoá.*

- Ngày 05/9/2000, Toà án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 05 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Phạt tiền 5 triệu đồng sung quỹ Nhà nước (AS: 1051/HSST). Được đặc xá tha tù trước thời hạn, ra trại ngày 21/10/2002, xác minh thi hành án tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm đã nộp án phí hình sự sơ thẩm và được miễn tiền phạt – *án tích đã được xoá.*

- Ngày 25/02/2005, Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 10 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Phạt tiền 5 triệu đồng sung quỹ Nhà nước (AS: 22/HSST). Ra trại ngày 22/7/2012, xác minh thi hành án tại Chi cục Thi

hành án dân sự quận Hoàn Kiếm đã nộp án phí hình sự sơ thẩm và được miễn tiền phạt – *án tích đã được xóa.*

- Ngày 25/8/2016, Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (AS: 237/HSST). Ra trại ngày 06/10/2018, xác minh thi hành án tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm đã nộp án phí hình sự sơ thẩm – *án tích đã được xóa.*

Tạm giữ: 15/7/2021 - Tạm giam: 21/7/2021

Bị can tạm giam tại Trại tạm giam số 02 - Công an thành phố Hà Nội

Có mặt tại phiên tòa

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Anh Trần Văn Vinh, sinh năm 1961; (Vắng mặt tại phiên tòa)

2. Chị Hoàng Thị Vy, sinh năm: 1972. (Vắng mặt tại phiên tòa)

Cùng ĐKKHKT: Số 6 phố 224 phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 50 phút ngày 15/7/2021, tổ công tác Công an phường Hàng Mã làm nhiệm vụ trên địa bàn. Khi đi đến lòng đường trước cửa số nhà 23 Hàng Tre, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, phát hiện Trần Thị H điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu xanh BKS: 29C1 – 795.36 đứng cạnh Trần Văn Vinh (SN: 1961; ĐKKHKT: Số 15 Y Miếu, phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội) có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, H tự nguyện giao nộp trong lòng bàn tay phải 01 gói giấy màu nâu, bên trong có 01 gói giấy màu trắng chứa chất bột màu trắng. H khai là ma túy Heroine mang đi để bán cho Vinh. H tiếp tục giao nộp từ trong túi xách đang đeo trên người 01 túi nilông màu trắng kích thước 3,5x5,5cm bên trong có chất bột màu trắng là ma túy Heroine nhằm mục đích bán trái phép. Tổ công tác đã đưa H, Vinh cùng tang vật về trụ sở Công an phường Lý Thái Tổ để giải quyết.

Ngoài ra còn thu giữ của Trần Thị H: 01 ĐTDĐ kiểu dáng Iphone 6 màu trắng xám, seri: FFNQDRSEG5MP, sim số 0865829863 (đã qua sử dụng); 01 xe máy Honda Vision BKS: 29C1-795.36 màu xanh, số máy: 0263124, số khung: 553262 (đã qua sử dụng); 01 túi xách màu đen kích thước 15x21cm.

Thu giữ của Trần Văn Vinh: 01 ĐTDĐ màu đen có chữ “Masstel”, IMEI: 358246093940184 và 35824609394012 sim số 0833657805 (đã qua sử dụng); 01 xe đạp điện màu đen xám (không rõ nhãn hiệu, đã qua sử dụng) và 100.000 đồng.

Tại Kết luận giám định số 5831/KLGD-PC09 ngày 23/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu bạc, bọc ngoài bằng gói giấy màu nâu là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,119 gam; chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Heroine, khối lượng 1,508 gam.

Tại Kết luận giám định số 7274/KL-PC09-Đ3 ngày 08/10/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Xe đạp điện nhãn

hiệu NIJIA không đeo biển kiểm soát gửi giám định, hiện tại có số khung: 116122014076875 là số nguyên thủy. Số máy không tìm thấy.

Tại cơ quan điều tra, Trần Thị H khai: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 15/07/2021, H đang ở nhà thì nhận được điện thoại số 0833657805 của Vinh hỏi mua 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng, hẹn giao ma túy tại 23 Hàng Tre. Đến khoảng 11 giờ 50 phút cùng ngày, H đang dừng xe đứng cùng Vinh ở lòng đường trước cửa số 23 Hàng Tre, thì bị công an phường Hàng Mã kiểm tra bắt quả tang như đã nêu trên. Số ma túy bị thu giữ là của chồng H – Mai Hiền Tân (đã chết ngày 21/5/2021) cất giấu trong tủ quần áo, cách đây 10 ngày H tìm thấy và cất giấu nhằm mục đích bán để kiếm lời. Nếu không bị phát hiện, H sẽ bán gói ma túy cho Vinh với giá 100.000 đồng, số ma túy còn lại cất giấu trong túi xách đeo trên người để bán cho ai hỏi mua. Điện thoại di động Iphone 6 là của H sử dụng liên lạc với gia đình bạn bè và liên lạc với Vinh để bán trái phép chất ma túy. Chiếc xe máy Honda Vision H mượn của con trai là Mai Hiền Tú (sinh năm: 1995, ĐKHKTT: 235 P, phường P, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội) để đi lại, không cho Tú biết H mua bán trái phép chất ma túy.

Trần Văn Vinh khai phù hợp với lời khai của Trần Thị H: Ngày 15/7/2021, tại trước cửa số nhà 23 Hàng Tre, Vinh và H hẹn gặp nhau để mua bán trái phép chất ma túy nhưng H chưa kịp bán cho Vinh thì bị bắt quả tang cùng tang vật. Chiếc xe đạp điện Vinh mượn của vợ là Hoàng Thị Vy (sinh năm: 1972, ĐKHKTT: Số 6 phố 224 phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội) để đi lại. Điện thoại thu giữ là của Vinh dùng để liên lạc với H và số tiền 100.000 đồng mục đích mua ma túy để sử dụng. Xét thấy việc mua bán trái phép chất ma túy chưa thành nên cơ quan điều tra không có hình thức xử lý đối với Trần Văn Vinh.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision BKS: 29C1-795.36 màu xanh, số máy: 0263124, số khung: 553262, quá trình điều tra xác định là tài sản của anh Mai Hiền Tú – con trai Trần Thị H. Năm 2009, anh Tú mua chiếc xe máy trên nhằm mục đích đi lại. Ngày 15/7/2021, anh Tú cho H mượn xe để đi lại không biết H liên quan đến ma túy. Xét thấy chiếc xe máy không nằm trong dữ liệu xe tang vật, anh Tú cung cấp đủ giấy tờ xe nên Cơ quan điều tra đã trao trả cho anh Tú. Anh Tú nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác.

Về chiếc xe đạp điện màu đen xám (không rõ nhãn hiệu, đã qua sử dụng) thu giữ của Trần Văn Vinh, quá trình điều tra chưa xác định được chủ sở hữu. Xe đạp điện không có trong dữ liệu xe vật chứng, Vinh và vợ là Hoàng Thị Vy không cung cấp được giấy tờ xe. Cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu nhưng chưa ai đến nhận nên chuyển chiếc xe điện trên đến cơ quan thi hành án dân sự để Tòa án giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản cáo trạng số 237/CT-VKS ngày 13/10/2021, Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố Trần Thị H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, bị cáo khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra và công nhận nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ nguyên quan điểm đã truy tố, đề nghị kết tội bị cáo Trần Thị H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Áp dụng khoản 1 điều 251 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Trần Thị H mức án từ 42 tháng tù đến 48 tháng tù.

Về tang vật: Áp dụng các Điều 46 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

*Tịch thu tiêu hủy: Toàn bộ số lượng ma túy đã thu giữ; 02 sim diễnthoại; 01 túi xách màu đen kích thước 15x21cm.

* Tịch thu sung công: 01 điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6 màu trắng (đã qua sử dụng); 01 điện thoại di động màu đen có chữ Masstel(đã qua sử dụng).

Trả lại cho anh Vinh số tiền 100.000 đồng.

Đối với chiếc xe đạp điện màu đen xám (không rõ nhãn hiệu, đã qua sử dụng) . Áp dụng Điều 228 Bộ luật Dân sự: Cho đăng thông báo công khai tìm chủ sở hữu trong thời hạn 01 năm, nếu hết thời hạn 01 ăm không xác định được chủ sở hữu thì giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt tiền đối với các bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại Cơ quan điều tra và tại phiên toà, bị cáo Trần Thị H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng những tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đồng thời căn cứ vào các bản Kết luận giám định số 5831/KLGD-PC09 ngày 23/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu bạc, bọc ngoài bằng gói giấy màu nâu là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,119 gam; chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Heroine, khối lượng 1,508 gam. Từ đó có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 11 giờ 50 phút ngày 15/7/2021, Trần Thị H đã có hành vi cất giấu 02 gói ma túy loại Heroine có tổng khối lượng 1,627 gam nhằm bán trái phép cho Trần Văn Vinh 01 gói với giá 100.000 đồng nhưng chưa kịp bán thì bị bắt quả tang cùng tang vật tại trước cửa số nhà 23 Hàng Tre, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội. Hành vi của bị cáo đã phạm tội mua bán trái phép chất ma túy được quy định khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Như vậy, Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố TrầnThị H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo khoản1 Điều 251Bộ luật hình sự là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[2] Xét tính chất hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo:

Hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy” của Trần Thị H là vi phạm pháp luật, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, gây

mất trật tự an toàn xã hội, thể hiện ý thức coi thường pháp luật. Bị cáo đã nhiều lần bị xử lý hình sự mặc dù đã được xóa án tích đáng lẽ bị cáo phải lấy đó làm bài học để không tiếp tục vi phạm, tuy nhiên bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội lần này. Xét thấy, cần thiết phải áp dụng hình phạt tù giam cách ly các bị cáo trong một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục, cải tạo cũng như phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải nên cần áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

[3] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[4] Về tang vật: Áp dụng các Điều 46 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

*Tịch thu tiêu hủy: Toàn bộ số lượng ma túy đã thu giữ; 02 sim diễnthoại; 01 túi xách màu đen kích thước 15x21cm.

* Tịch thu sung công: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6 màu trắng(đã qua sử dụng); 01 điện thoại di động màu đen có chữ Masstel(đã qua sử dụng) và 100.000 đồng.

Đối với chiếc xe đạp điện màu đen xám (không rõ nhãn hiệu, đã qua sử dụng) . Áp dụng Điều 228 Bộ luật Dân sự: Cho đăng thông báo công khai tìm chủ sở hữu trong thời hạn 01 năm, nếu hết thời hạn 01 ăm không xác định được chủ sở hữu thì trả lại cho chị Hoàng Thị Vy, sinh năm: 1972, ĐKKHKT: Số 6 phố 224 phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội.

Không áp dụng hình phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự
Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: **Trần Thị H** phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Áp dụng:

+ Khoản 1 điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự;
+ Điều 46 Bộ luật hình sự ; Điều 106, 135, 331, 333 - Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 228 Bộ luật Dân sự

+ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

3. Xử phạt: **TrầnThị H 40 (bốn mươi) tháng tù**

Thời hạn tù tính từ ngày 15/07/2021

Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo theo khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự.

4. Xử lý vật chứng:

*Tịch thu tiêu hủy: 01 gói giấy màu nâu đựng 01 gói giấy màu bạc, bên trong có 0,09 gam ma túy Heroine(sau khi đã trừ đi 0,029 gam lấy mẫu giám định) và 01túi nilông kích thước khoảng 3,5x5,5cm bên trong chứa 1,348 gam ma túy Heroine (sau khi đã trừ đi 0,160 gam lấy mẫu giám định); 02 sim điện thoại đã qua sử dụng; 01 túi đeo chéo màu đen kích thước khoảng 15x21cm đã qua sử dụng, không rõ nguồn gốc, xuất xứ

*Tịch thu sung công: 01 (một) điện thoại di động kiểu dáng nhãn hiệu iPhone 6 màu trắng, số seri: FFNQDRSEG5MP (đã qua sử dụng); 01 điện thoại di động kiểu dáng, nhãn hiệu Masstel màu đen, Imei: 358246093940184 và 35824609394012 (đã qua sử dụng) và 100.000 đồng.

Đối với chiếc xe đạp điện màu đen xám, kiểu dáng nhãn hiệu NIJIA có số khung 116122014076875, xe cũ đã qua sử dụng, không rõ nguồn gốc xuất xứ . Áp dụng Điều 228 Bộ luật Dân sự: Cho đăng thông báo công khai tìm chủ sở hữu trong thời hạn 01 năm, nếu hết thời hạn 01 ăm không xác định được chủ sở hữu thì trả lại cho chị Hoàng Thị Vy, sinh năm: 1972, ĐKKHKT: Số 6 phố 224 phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội)

Tang vật hiện giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 25/10/2021 và Giấy nộp tiền vào tài khoản lập ngày 25/10/2021

5. Án phí, quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về phần liên quan trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục THADS quận Hoàn Kiếm;
- Ủy ban nhân dân nơi bị cáo cư trú;
- (thay thông báo);
- Bị cáo, Người có QLNVLQ
- L- u HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Đồng Trung